

Kopja Informali ta' Sentenza



**QORTI TA' L-APPELL**

**S.T.O. PRIM IMHALLEF  
VINCENT DE GAETANO**

**ONOR. IMHALLEF  
ALBERT J. MAGRI**

**ONOR. IMHALLEF  
TONIO MALLIA**

Seduta tat-28 ta' Mejju, 2010

Appell Civili Numru. 130/2003/2

**John Mifsud u martu Mary  
ghal kull interess li jista' jkollha**

**v.**

**Dr. Peter Fenech fil-kwalita` tieghu ta' Chairman tal-  
Mediterranean Conference Centre, Paul Attard fil-  
kwalita` tieghu ta' Segretarju Permanenti fil-Ministeru  
tal-Edukazzjoni; u b'digriet tat-12 ta' Jannar, 2004 gie  
kjamat in kawza l-Kunsill Malti ghall-Kultura u l-Arti**

**Il-Qorti:**

## Preliminari:

B'citazzjoni pprezentata quddiem il-Prim Awla tal-Qorti Civili fis-6 ta' Frar, 2003 l-attur ippremetta illi huwa mpjegat mac-Centru tal-Mediterran ghall-Konferenzi (MCC) u kien impjegat fl-1 ta' Settembru 1986 bhala Restaurant Manager; illi fit-22 ta' April 1991, l-attur gie appuntat bhala Catering and Restaurant Manager; illi tul il-kors tal-impjieg tieghu, l-attur qatt ma nghata appointment mal-Gvern kif inghataw diversi mpjegati ohra bhalu, anke wara li sar il-ftehim kollettiv bejn l-MCC u l-Union Haddiema Maghqudin fl-1993; illi l-attur kien beda proceduri quddiem it-Tribunal ghall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji (Rikors 1085/97) liema proceduri gew decizi b'sentenza tat-Tribunal tas-7 ta' Frar 2002, fejn l-attur ippremetta illi kien soffra ngustizzja peress illi ma nghatax appointment mal-Gvern u in konsegwenza tilef il-beneficcji li jgib mieghu dan l-impjieg; illi bid-decizjoni tieghu tas-7 ta' Frar 2002, it-Tribunal ghall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji laqa' t-talba tal-attur u rrakomanda li jinghata appointment mal-Gvern b'effett mid-data li nghataw il-haddiema l-ohra in segwitu ghac-cirkolari tal-1 ta' Marzu 1993 u jitpogga fil-lista ta' *seniority* daqs kemm ha l-hatra dak in-nhar; illi dan kien ifisser illi l-attur kellu jkun ikkunsidrat bhala mpjegat mal-Gvern fi skala 9 bil-paga li dik iggib maghha ossija ekwivalenti ghal dik ta' Catering Manager; illi fil-kors ta' dawn il-proceduri msemmija quddiem it-Tribunal ghall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji, u precizament fil-11 ta' Jannar 2000, l-attur kien infurmat illi kien qed jigi tterminat lilu l-impjieg, pero` b'alternattiva gie offert lill-attur xoghol iehor b'paga aktar baxxa, liema xoghol l-attur kien kostrett jaccetta 'under protest' biex ma jspiccax bla xoghol; illi l-haddiema kollha l-ohra fil-catering department tal-MCC fejn kien l-attur, inghataw post fl-istess grad/skala li kienu qabel jokkupaw fid-dipartiment imsemmi (Catering Department) sabiex b'hekk zammew l-istess paga li kellhom qabel ma' gew trasferiti ghall-post iehor u ma soffrewx telf finanzjarju rizultat tad-decizjoni tal-Bord tal-MCC li jaghlaq il-catering department; illi din id-decizjoni tal-Bord tal-MCC (ta' Jannar 2000,) ittiehdet meta l-proceduri hawn fuq imsemmija (rikors 1085/97) kienu ghadhom pendenti u

allura sub giudice, u allura l-pretensjoni tal-attur li jitqies bhala haddiem tal-Gvern kienet ghadha taht il-lenti ta' Tribunal guridiku kompetenti, b'dan illi l-agir tal-Bord kien wiehed intempestiv, illecitu u abbuziv li wassal sabiex l-attur soffra danni konsiderevoli konsistenti principalment f'telf ta' paga, ossija d-differenza minn dik li kellu fid-dipartiment tal-catering (skala 9) u li kien ikollu kieku ha jinghata l-impjeg mal-gvern kif gie ntitolat skond id-decizjoni tat-Tribunal hawn fuq riferita, ghal dik li kellu jaccetta 'under protest'; illi l-konvenuti gew interpellati sabiex jersqu ghall-likwidazzjoni u konsegwenti hlas tad-danni sofferti mill-attur, anke permezz ta' ittri ufficjali tal-14 ta' Ottubru 2002 u tas-6 ta' Jannar 2003, debitament notifikati, izda baqghu inadempjenti; dan premess l-attur talab li dik il-Qorti

(1) Tiddikjara lill-konvenuti jew min minnhom responsabbli ghad-danni sofferti mill-attur kif u ghar-ragunijiet hawn fuq premessi.

(2) Tillikwida jekk hemm bzonn bil-hatra ta' perit nominandi, d-danni sofferti mill-attur konsistenti principalment f'telf ta' paga kif fuq premess.

(3) Tordna lill-konvenuti jew min minnhom sabiex ihallsu lill-attur dik is-somma hekk likwidata ai termini tattieni talba flimkien ma' l-imghaxijiet relattivi sad-data tal-hlas.

Bl-ispejjez kollha nkluz dawk tal-ittri ufficjali tal-14 ta' Ottubru 2002 u tas-6 ta' Jannar 2003 u bl-imghax kontra l-konvenuti li huma minn issa ngunti ghas-subizzjoni.

Ghall-finijiet ta' kompetenza jigi dikjarat illi l-pretensjoni tal-attur sal-prezentata ta' dan l-att gia teccedi l-hames t'elef Lira Maltin (Lm5,000).

B'nota pprezentata fil-25 ta' Awissu, 2003 (fol. 22) il-konvenut l-Avukat Dr. Peter Fenech noe eccepixxa:

Illi t-talbiet tal-attur huma nfondati fil-fatt u fid-dritt u ghalhekk ghandhom jigu respinti bl-ispejjez ghas-segwenti ragunijiet:

## Kopja Informali ta' Sentenza

1. Preliminarjament jehtieg li l-attur jikkjarifika liema hija l-pretensjoni tieghu li abbazi taghha qed jitlob id-danni.
2. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost l-Av. Peter Fenech nomine m'hux il-legittmu kontradittur.
3. Din in-nota ghalhekk qieghda ssir bir-riserva li jipprezenta nota ta' eccezzjonijiet ulterjuri jekk ikun il-kaz wara li ssir id-debita kjarifika da parti tal-attur.
4. Minghajr pregudizzji u ghal kull kjarifika jigi eccepit is-segwenti:
  - (a) Li t-talba ghall-hlas tad-danni mill-1993 fi kwalunkwe kaz hija zgur preskritta:
  - (b) Minghajr pregudizzju ghall-premess din it-talba skond fuq xhiex hija bbazata tista' gia` tkun res gudikata.
  - (c) Minghajr pregudizzju ghall-premess jigi eccepit fil-mertu li l-attur mhuwiex korrett fl-allegazzjoni tieghu u ma soffra l-ebda ngustizzja.
  - (d) Li minghajr pregudizzju ghas-sueccepit u in subordinazzjoni ghall-istess jeccepixxi li kull ingustizzja li seta' soffra giet rimedjata bl-azzjoni mehuda recentement liema azzjoni kienet intiza precizament sabiex tpoggi l-attur f'pozizzjoni li seta' kien.
  - (e) Li l-attur m'accretax ir-rimedji offerti lilu proprju ghaliex la dak inhar u inqas u inqas illum ma qabillu li jissieheb mal-Gvern a tenur ta' dik ic-cirkolari u ghall-ebda raguni ohra.
  - (f) Li l-attur ma soffra l-ebda danni meta baqa' mac-Centru, anzi l-oppost, ircieva aktar introjtu fis-snin 1993-2002 mac-Centru milli kien jircievi kieku kien impjegat mal-Gvern.
  - (g) Li l-attur ma baqax mac-Centru matul dan il-perjodu kollu izda fil-fatt kien sekondar mal-Gvern ghal xi zmien.

## Kopja Informali ta' Sentenza

B'nota pprezentata fis-27 ta' Awissu, 2003 (fol. 27) il-konvenut Segretarju Permanenti fil-Ministeru tal-Edukazzjoni eccepixxa:

Illi t-talbiet attrici huma nfondati fil-fatt u fid-dritt ghar-ragunijiet segwenti:

1. Preliminarjament illi l-esponent mhuwiex il-legittmu kontradittur stante illi Dar il-Mediterran ghall-Konferenzi lllum jaqa' taht il-kappa tal-Kunsill Malti ghall-Kultura u l-Arti u mhux taht il-Ministeru tal-Edukazzjoni ghaldaqstant huwa gie mharrek inutilment;
2. Illi subordinament u bla pregudizzju ghas-suespost l-esponent ma kkawza ebda danni lill-attur ghaldaqstant it-talbiet ghandhom jigu michuda bl-ispejjez kollha kontra taghhom;
3. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

B'nota pprezentata fit-23 ta' Frar, 2004 (fol. 37) il-kjamat fil-kawza Kunsill Malti ghall-Kultura u l-Arti eccepixxa:

1. Illi t-talbiet tal-atturi huma nfondati fil-fatt u fid-dritt stante illi l-Kunsill Malti ghall-Kultura u l-Arti ma kkawza l-ebda danni lill-atturi;
2. Illi l-azzjoni de quo hija preskritta bit-terminu ta' sentejn u dan stante illi l-impjeg mill-gdid tal-attur John Mifsud sar fil-11 ta' Jannar 2000.
3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost fis-sentenza kkwotata fic-citazzjoni, t-Tribunal ghall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji biss irrakomanda li l-attur jinghata appointment mal-Gvern u dan minhabba l-fatt li l-engaggar ta' mal-Gvern isir biss mill-Kummissjoni ghas-Servizz Pubbliku;
4. Salvi eccezzjonijiet ulterjuri.

**Is-sentenza appellata.**

Il-Prim Awla tal-Qorti Civili ddisponiet minn din il-vertenza b'sentenza mogħtija fit-30 ta' April, 2008 bil-mod segwenti:

*'Għal dawn il-motivi*

*Il-Qorti tiddeciedi*

*Billi tilqa' l-ewwel talba attrici*

*Tastjeni milli tiehu aktar konjizzjoni taz-zewg talbiet l-ohra.*

*Spejjez għall konvenuti MCC*

*Tillibera lill-konvenuti Ministeru tal-Edukazzjoni u l-kjamati fil-kawza mill-osservanza tal-gudizzju spejjez għall-attur.'*

Dik il-Qorti waslet għad-decizjoni tagħha wara li għamlet is-segwenti konsiderazzjonijiet:

“L-attur għamel dina l-kawza fejn talab danni sofferti minnu minhabba ngustizzja kommessa fil-konfront tieghu mill-konvenuti jew min minnhom. Dawn id-danni l-attur jghid li jikkonsistu principalment f'telf ta' paga u zidied li ma hax.

### **“Fatti**

“L-attur kien (u għadu) impjegat mac-Centru tal-Mediterran għall-Konferenzi (MCC) mill-1 ta' Settembru 1986 b'mod irregolari u f'April 1991 gie promos għall Catering Manager u sar regolari. F'dak iz-zmien haddiema ohra li kienu ma' l-attur inghataw impieg mal-Gvern. Fin 1994 l-attur talab biex jinghata wkoll impieg mal-Gvern izda ma nghatax. Fil-1997 l-attur beda proceduri quddiem it-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji ghax ma kienx inghat *appointment* mal-Gvern a bazi ta' Cirkolari tal OPM 19/1993 u kien tilef il-beneficcji li hadu shabu li gew hekk impjegati. Fil-1998 inghata transfer għall mal-Ministeru tal-Kultura fl-istess grad u bl-istess paga. Fit-2000 rega intbaghat lura l-MCC bhala Catering Manager izda billi dan il-post kien gie abolit u minflok gie offrut kariga ta' *storekeeper* fi skala 14 b'inqas paga li hu kellu jaccetta *under protest* inkellha kien jispicca *redundant* u dan meta l-kaz tieghu kien għadu quddiem it-Tribunal. Fi Frar 2002 t-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji laqgha t-talba tal-attur u rrakkomanda li l-attur jinghata *appointment* mal-Gvern b'effett immedjat mid-data li nghataw il-haddiema l-ohra in segwitu tac-cirkolari minn

1992 u jitpogga fil-lista ta' Seniority daqs kemm kien dak in-nhar. Il-MCC offrew lill attur impjeg mal-Gvern fi skala 19 u kumpens ta' Lm1,205 jew inkella jibqa' mal MCC bil-paga li kellu, izda l-attur m'accettax dina l-proposta u baqa' ma' l-MCC.

**“Eccezzjonijiet tal-konvenut Segretarju Permanenti fil-Ministeru tal-Edukazzjoni u tal-kjamati fil-kawza Kunsill Malti għall-Kultura u l-Arti.**

“Dwar l-eccezzjoni tal-konvenut Segretarju Permanenti fil-Ministeru tal-Edukazzjoni li hu mhux il-legittimu kontradittur il-Qorti ssib li l-dina l-eccezzjoni hija gustifikata billi t-talbiet ma kellhomx jigu diretti kontra tieghu billi l-MCC ma jaqax taht il-kappa tieghu.

“Dwar l-eccezzjoni tal-kjamat fil-kawza, dan issottometta li hu ma kienx partecipi fid-decizjoni li biha gie terminat l-impieg tal-attur u offrut xogħol iehor. Għlahekk hu ma kienx kompartecipi fl-ebda ngustizzja fil-konfront tal-attur.

“Dwar l-eccezzjoni mqajma mill-kjamat fil-kawza, il-Qorti hi tal-fehma li din l-eccezzjoni hi wkoll gustifikata billi l-attur kien impjegat mal-MCC u kien gie seconded biex jahdem mad-Dipartiment tal-Kultura għal xi zmien pero' baqa' jithallas mill-MCC. Id-Dipartiment tal-Kultura ma kellhux x'jaqsam mal-mod kif gie mpjegat l-attur u l-paga li kien jircievi u lanqas mat-terminazzjoni tal-impieg tieghu.

“Jibqa' għalhekk li l-Qorti tikkunsidra l-eccezzjonijiet tal-konvenut Dr. Peter Fenech noe għal MCC.

**“KONTESTAZZJONI**

“Il-konvenuti MCC eccepew preliminarjament li jehtieg li l-attur jikkjarifika liema hija l-pretensjoni tieghu li abbazi tagħha qed jitlob id-danni għax minnha jiddependu l-eccezzjonijiet l-oħra li jistghu jitqajjmu bħal per ezempju l-preskrizzjoni u l-legittimu kontradditur.

“It-talba tal-attur fic-citazzjoni hija biex dina l-Qorti tiddikjara li l-konvenuti (jew min minnhom) responsabbili ghad-danni sofferti mill-attur u ghar-ragunijiet premissi.

“Skond il-premessi fic-citazzjoni l-attur qed jghid li hu sofra danni meta fil-1993 hu ma ntbaghatx mal-Gvern bhal ma kienu ntbaghatu shabu u li minhabba f'hekk kellu jmur quddiem it-Tribunal ghall Ingustizzji. Imbaghad ippremetta wkoll li kompli sofra danni meta fit-2002, waqt li l-azzjoni tieghu quddiem it-Tribunal kienet ghadha ghaddeja, il-post li kien jokkupa gie abolit u kellu jaccetta kariga inferjuri b'paga inqas under protest. L-attur ippremetta wkoll li hu kompli jsofri danni meta, wara li t-Tribunal sab favur tieghu, r-rakkomandazzjonit tat-Tribunal ma gietx, skond hu, attwata kif kellha tigi attwata.

### “Preskrizzjoni

“Il-konvenut Centru tal-Mediterran ghall-Konferenzi (MCC) eccepixxa li l-azzjoni attrici hija preskritta billi kien biss fl-14 ta' Ottubru 2002 li hu gie interpellat mill-attur sabiex jersaq ghall-likwidazzjoni tad-danni allegatament sofferti minnu konsistenti f'telf ta' pagi li jmorru lura ghas-sena 1993 u aktar minn sentejn wara d-decizjoni amministrattiva tas-sena 2000.

“Il-principju *contra non valentem agere non currit praescriptio* gie milqugh mill-gurisprudenza taghha peress li jaghti lok ghall-konservazzjoni tal-jedd kontra l-estinzjoni tal-azzjoni fil-kaz ta' impediment ta' dritt, u dan jissucce di fil-kaz fejn l-azzjoni gudizzjarja li tkun qed tigi ezaminata biex jigi stabbilit jekk hemmx preskrizzjoni jew le tkun necessarjament tiddependi minn pronunzjament gudizzjarju iehor, li sakemm ma jigix pronunzjat, ma jippermettix li l-perkors tal-perjodu preskrittiv jibda u jibqa' miexi. F'dak il-kaz jigri li l-preskrizzjoni ghar-rigward tat-tieni azzjoni tibqa' sospiza. (Ara sentenza App. tal 15 ta' Frar 1965, in re Diego Attard et nomine v. Angelo Fenech).

“Fis-sentenza tad-9 ta' Marzu 1994, fl-App Kumm: fl-ismijiet Xuereb v. Zammit, l-Qorti tal-Appell iddecidiet li:



“meta tkun sentenza tal-Qrati li tohloq id-dritt ta' azzjoni, isegwi, illi l-azzjoni gudizzjarja tista' tinbeda biss **wara** dik is-sentenza u li, *wkoll*, minn dik id-data tista' tibda tiddekorri l-preskrizzjoni. Mentri meta sentenza tkun semplicement dikjaratorja ta' x'kienet il-posizzjoni guridika korretta **gabel** beda l-procediment, allura, huwa daqstant iehor car li tali sentenza m'ghandha ebda rilevanza la ghal meta l-azzjoni tal-kreditur setghet tigi intavolata u, konsegwentement, ghad-data li minnha bdiet tiddekorri l-preskrizzjoni.” (ara wkoll sentenza Agius vs Spiteri App 29/2/2008).

“Fil-kaz in ezami hu veru li t-Tribunal ghamel biss rakkomandazzjoni, izda l-awtoritajiet iddeciedew li jimplimentaw dina r-rakkomandazzjoni ghalhekk dina 'ssa ghandha tigi kunsidrata bhala decizjoni li torbot.

“Fir-rikors li l-attur kien ghamel quddiem it-Tribunal ghall Investigazzjoni ta' Ingustizzji hu kien ppremetta li bejn 1987 u 1995 huwa sofra ingustizzja ghax ma nghatax appointment mal-Gvern u in konsegwenza tilef l-beneficcji li jgib mieghu dan l-impieg. It-Tribunal kien sab favur l-attur u kien iddecieda li jirrkmanda li l-attur jinghata *appointment* mal-Gvern b'effett mid-data li nghataw il-haddiema l-ohra in segwitu ghac-cirkolari 19/93 u li jitpogga fil-lista ta' *seniority* daqs kemm ha l-hatra dak in-nhar. Dan ifisser li d-dritt li l-attur jinghata l-appointment mal-Gvern gie stabilit mit-Tribunal fit-2002 u qabel dana d-dritt ma kienx ghadu rikonxxut. L-attur setgha jfittex ghad-danni li sofra meta ma giex rikonoxxut id-dritt tieghu li jinghata impieg mal-Gvern. Ghalhekk il-preskrizzjoni ma setghetx tibda tiddekorri hlief mit- 2002 meta l-attur setgha jippromuovi l-azzjoni tieghu ghall danni wara d-decizioni tat-Tribunal. L-azzjoni prezenti giet prezentata fis-6 ta' Frar 2003 ghalhekk entro t-terminu preskrittiv.

“Ghalhekk dina l-eccezzjoni dwar il-preskrizzjoni qed tigi michuda.

**“Legittimu kontradittur**

Kopja Informali ta' Sentenza

“Il-konvenuti MCC issottomettew illi jekk l-attur qed jibbaza t-talba tieghu fuq il-mod kif giet attwata r-rakkomandazzjoni tat-tribunal, hu mhux il-legittimu kontradittur f'dan ir-rigward billi r-rakkomandazzjoni tat-Tribunal saret mhux lill MCC izda lill Prim Ministru u kien dan li kellu jattwa r-rakkomandazzjoni. Isostnu li MCC qatt ma kellha prerogattiva li toffri impjieg mal-Gvern lill attur imma dan setgha jsir biss mill Management and Personel Office.

“Huwa veru li r-rakkomandazzjoni saret lill Prim Ministru izda kienet l-MCC li nghatat l-istruzzjonijiet mill-Awtoritajiet biex dina r-rakkomandazzjoni tigi attwata. L-ilment tal-attur huwa kontra l-MCC li ma attwatx ir-rakkomandazzjoni kif suppost kellha tigi attwata u d-danni li l-attur soffra huma minhabba l-kariga li huwa kien u ghadu jokkupa mal-MCC u t-telf li soffra huma ghal perjodu tal-impieg tieghu mal-MCC.

“Ghalhekk dina l-eccezzjoni wkoll qed tigi michuda.

### “**Fil-Mertu**

“Fil-mertu l-konvenuti MCC jirritjenu li l-interpretazzjoni tal-attur li hu kellu jigi kunsidrat bhala impjegat mal-Gvern fi skala 7 ma tregix billi din ma tirrizultax mic-cirkolari 19/1993 li a bazi taghha nghatat ir-rakkomandazzjoni mit-Tribunal. Dik ic-cirkolari kienet toffri biss impieg fi skala 19 Industrial Grades Group A u ghalhekk kull talba mill-attur ghall hlas ta' danni bazata fuq dika l-pretensjoni ghandha tigi michuda. Il-konvenuti jissottomettu inoltre li l-attur gie offrut impjieg mal-Gvern bhal impjegati l-ohra izda hu ghazel li ma jaccettax ghax jaf li ma jaqbillux.

### “Redundancy

“Il-konvenuti jirritjenu wkoll li r-*redundancies* li saru, kienu skond il-ligi wara li sar ir-*restructuring* tad-Dar il-Mediterran. L-attur kien qieghed mal MCC, sekondat mill Ministeru tal-Kultura, izda billi dawn ma accettawx li jhallsu tal-paga tal-attur, dana gie rez redundant u gie offrut impieg alternativ bhala *storekeeper* li hu accetta

*under protest*. Ir-*redundancy* kienet skond il-ligi u ghalhekk l-attur ma soffra ebda danni konsistenti f'telf ta' paga. Fi kwalunkwe kaz l-attur messu rrikorra quddiem it-Tribunal kompetenti biex jattakka l-validita' o meno tar-*redundancy*.

### **“Tikkunsidra**

“Tul il-perkors kollu ta' dan il-kaz, basikament l-attur kien qed jikkontesta l-fatt li hu ma kienx inghata l-opportunita' li jigi mpjegat mal-Gvern bhal ma kienu gew impjegati shabu. Gara wkoll li waqt li kienu ghaddejin il-proceduri quddiem it-Tribunal, il-kariga li kien jokkupa l-attur giet abolita, u spicca *redundant* u kellu jaccetta xoghol inferjuri. F'dak l-istadju hu kien ghadu qed jistenna l-ezitu tat-talba tieghu li hu jinghata mpieg mal-Gvern u ghalhekk wiehed ma kienx jistenna li l-attur jadixxi wkoll tribunal iehor meta kien ghadu ma giex determinat l-ewwel ilment tieghu principali dwar l-impieg tieghu mal-Gvern.

“Il-konvenuti MCC qed jippretendu li wara d-decizjoni tat-Tribunal l-attur kellu jaccetta impieg mal-Gvern bhal haddiema rregolari l-ohra shabu fi skala 19, haga li l-attur m'accretax. L-attur ippretenda li hu kellu jigi kunsidrat bhala mpjegat mal-Gvern fi skala 9 (ara premessi fic-citazzjoni) bil-paga li ggib maghha dik l-iskala ossija ekwivalenti ghal dik ta' Catering Manager kif kien fil-1991. L-attur kien sar impjegat regolari mal-MCC fil-1991 (ara Dok D a fol 267) u ghalkemm it-Tribunal ikkunsidra li c-cirkolari tal-1993 bhala li kienet applikabbli ghall haddiema rregolari, dina giet applikata mit-Tribunal ukoll fil-konfront tal-attur, li pero' kien haddiem regolari. Fid-decizjoni tat-Tribunal fil-kaz tal-attur gie deciz li hu kellu jircievi paga l-istess bhal dik li kien jircievi fl-istess grad li kien. Ghalhekk a termini tad-decizjoni tat-Tribunal l-attur ghandu jigi kunsidrat li jissieheb mal-Gvern fi skala 9 bhala Manager u mhux fi skala 19 bhala labourer.

“Il-Qorti ghalhekk tikkonkludi li l-attur soffra danni billi huwa ma nghatax impjeg mal-Gvern fis-skala 9 (kif ippremetta fic-citazzjoni) kif kellu jinghata u minflok gie offrut impieg fi skala 19.

'Ghalhekk l-ewwel talba tal-attur ghandha tigi milqugha fil-konfront tal-konvenuti MCC.

"Dwar it-tieni u tielet talba l-Qorti ma sabet ebda prospett li rrifera ghalih l-attur fin-nota tieghu (fol 330 l-ahhar para) u ghalhekk ma mhemmx provi li fuqhom il-Qorti tista tasal biex tillikwida d-danni, konsegwentement se tastjeni milli tiehu konjizzjoni ta' dawn iz-zewg talbiet."

### **L-appelli interposti.**

Mis-sentenza fuq riportata appella l-konvenut Dr Peter Fenech fil-kwalita` tieghu ta' Chairman tal-Mediterranean Conference Centre fejn talab li, għar-ragunijiet hemm mogħtija, din il-Qorti jogħgobha tirrevoka s-sentenza li biha l-ewwel Qorti cañdet l-eccezzjonijiet tal-konvenut appellant u dan bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-appellati.

L-atturi John Mifsud u martu Mary ipprezentaw risposta għall-appell ta' Dr Peter Fenech noe fejn talbu li dan l-appell għandu jigi michud u l-parti minnu appellata tas-sentenza ghandha tigi kkonfermata. Fl-istess rispost izda huma uzufrewew mid-dritt tagħhom li jintavolaw appell incidental billi talbu li, għar-ragunijiet hemm mogħtija, tigi mibdula dik il-parti tas-sentenza fejn tikkoncerna it-tieni u tielet talbiet tagħhom, billi dawn jigu akkolti u dan billi esebew il-prospett li kienet saret referenza għalieg fin-nota tal-osservazzjonijiet billi tordna lill-appellanti sabiex iħallsuh dik is-somma hekk likwidata in linea ta' danni flimkien ma' l-imgħax relattiv sad-data tal-ħlas effettiv, u dan bl-ispejjez taz-zewg istanzi kontra l-konvenut appellant.

Il-konvenut appellant irrisoponda għal dan l-appell incidental billi osserva li n-nuqqas tal-attur in prim istanza mhux rimedjabli fi stadju tal-appell għajr billi l-atti jintbgħatu lura. Il-konvenut għalhekk talab li d-dokument esebit jigi sfilzat.

## **L-aggravji tal-Mediterranean Conference Centre**

L-appellanti (MCC) resqet diversi agravji kontra s-sentenza appellata. Dawn huma s-segwenti:

a) illi l-ewwel Qorti għamlet apprezzament inkorrett tal-portata tar-rakkomandazzjonijiet tat-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji. Din ir-rakkomandazzjoni ma tikkostitwixx gudikat fil-konfront la tal-Prim Ministru u wisq anqas ta' korpi oħrajn, bħal ma huma l-Mediterranean Conference Centre;

b) illi minn semplici rakkomandazzjoni ma jistghux jinbtu konsegwenzi jew pretensjonijiet guridikament enforzabbli;

c) illi huwa it-Tribunal Industrijali li għandu gurdizzjoni biex jezamina kazijiet naxxenti minn terminazzjoni ta' impieg u ebda Qorti oħra;

d) illi ma kien hemm ebda ness bejn l-għeluq tal-funzjoni ta' 'catering' tal-MCC u l-process għaddej quddiem it-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji;

e) illi l-asserzjoni tal-ewwel Qorti li l-impieg tal-attur minn wieħed irregolari sar 'regolari' hija zbaljata billi r-rekwiziti tal-Art. 110 tal-Kostituzzjoni ma gewx segwiti;

f) illi c-cirkolari li fuqha bbaza ruhu t-Tribunal għall-Investigazzjoni ta' Ingustizzji kien jirreferi għal integrazzjoni tal-ħaddiema 'irregolari' fil-grad industrijali u mhux fil-grad manigerjali u l-pretensjoni tal-appellat tarrigwarda danni emergenti mill-fatt illi, skond hu, kellu jingħata grad f'dan il-livell;

g) illi l-pretensjonijiet tal-appellat huma bbazati fuq 'misconception' dwar dak li kien intitolat għalih ai termini tar-rakkomandazzjoni tat-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji u dwar minn għand min seta' jippretendi dak li seta' kien intitolat għalih; u

h) illi l-ewwel Qorti ma qisitx bħala importanti l-fatt li l-abolizzjoni tal-post okkupat mall-appellat ma kellu ebda relazzjoni mall-proċeduri li hu kellu għaddejnin quddiem it-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji.

### **Ikkunsidrat:**

Permezz tal-prezenti proċeduri l-attur qiegħed jitlob li l-konvenuti jigu dikjarati responsabbli għad-danni minnu sofferti għar-ragunijiet imsemmija fiċ-ċitazzjoni u konsegwentement il-likwidazzjoni u ħlas tal-istess danni.

Mill-kumpless tal-premessi fiċ-ċitazzjoni jidher li l-ilment baziku tal-attur jikkonsisti mill-fatt li huwa ma ngħatax impieg permanenti mal-Gvern, kif ingħataw sħabu wara ċirkulari maħruga mill-Uffiċċju tal-Prim Ministru fl-1993. Per konsegwenza l-attur jilmenta li huwa sofra danni mhux biss minħabba kundizzjonijiet svantagguzi izda wkoll sofra riduzzjoni fil-paga billi, wara li l-impieg tiegħu ġie terminat minħabba '*redundancy*' huwa ġie offrut impieg ieħor fi grad aktar baxx u bi paga inferjuri għal dik li kien jippercepixxi qabel.

Jidher li l-attur qed jorbot din il-pretensjoni tiegħu ma' deċizzjoni mehuda mit-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji fis-7 ta' Frar, 2002 fir-rikors Numru 1085/97 liema proċeduri kienu istitwiti ad istanza tal-istess attur appellat kontra l-Ministru tat-Turizmu u l-Mediterranean Conference Centre u li b'digriet sussegwenti kienu ġew kjamati in kawza id-Direttur tat-Turizmu u d-Direttur tad-Dipartiment tal-Kultura. F'dawk il-proċeduri l-attur appellat kien ippremetta li fl-1 ta' Settembru, 1986 huwa kien ġie impjegat irregolarment mal-MCC bhala Restaurant Manager fejn il-kondizzjonijiet tiegħu kienu simili għal tal-Gvern għal dak li jirrigwarda l-granet tal-leave biss u mhux għal dak li jirrigwarda l-pagamenti. Huwa kien ippremetta wkoll li fit-22 ta' April, 1991 kien ġie appuntat Catering and Restaurant Manager mac-Centru pero` ma ngħatax l-għażla li jingħata *appointment* mal-Gvern u in konsegwenza tilef il-benefiċċji li jgib miegħu dan l-impieg. Kien għalhekk li talab li jingħata rimedju konsistenti filli jingħata *appointment* mal-Gvern jew kumpens fin-nuqqas.

It-Tribunal imsemmi kien tal-fehma li kienet saret ingustizzja mall-attur appellat u konsegwentement rakkomanda li l-attur jingħata *appointment* mal-Gvern b'effett mid-data li ngħataw il-ħaddiema l-oħra in segwitu taċ-ċirkolari maħruġ mill-OPM, u li jitpoġġa fil-lista ta' *seniority* "daqg kemm ħa l-ħatra dak in-nhar".

Fil-premessi taċ-ċitazzjoni odjerna l-attur jgħid ukoll li sofra danni minħabba l-fatt li l-impieg tiegħu gie terminat fil-mori tal-proċeduri quddiem it-Tribunal u gie offrut, liema offerta giet aċċettata *under protest*, impieg ieħor fi skala inferjuri u b'salarju inferjuri għal dak li kien igawdi preċedentement.

Jidher għalhekk li l-attur ċertament sofra ngustizzja u xi rimedju kellu jingħata; biss, bil mod kif inhi msejsa t-talba attriċi, din il-Qorti tifhem li kienet ta' rilevanza l-eċċezzjoni numru tnejn (2) tal-konvenut l-Avukat Peter Fenech nomine fejn jingħad li huwa mhux il-legittimu kontradittur. Dan għal anqas fejn l-ilment jikkoncerna n-nuqqas ta' ħatra tal-attur fl-impieg mal-Gvern. Dan qed jingħad billi fl-ewwel lok il-ħatra ta' uffiċjal pubbliku ma taqax fil-kompetenza jew mansjoni tal-istess konvenut Dr Peter Fenech nomine billi l-Artikolu 110 tal-Kostituzzjoni ta' Malta jipprovdi li '*power to make appointments to public offices and to remove and to exercise disciplinary control over persons holding or acting in any such offices shall vest in the Prim Minister, acting on the recommendations of the Public Service Commission*'. Fit-tieni lok kull rakkomandazzjoni li jagħmel it-Tribunal, bħal ma gara fil-każ in eżami, timponi dmir fuq il-Prim Ministru li jimplimenta r-rakkomanazzjonijiet tat-Tribunal billi jistabilixxi dawk il-proċeduri u jagħti dawk id-direttivi li jkunu meħtiega għat-twettiq ta' dawk ir-rakkomandazzjonijiet. Fiċ-ċirkostanzi din il-Qorti ma tara ebda ness bejn d-deċizzjoni tat-Tribunal għall-Investigazzjoni tal-Ingustizzji u l-konvenut Dr Peter Fenech nomine. Dan tal-ahhar qatt ma seta', billi qatt ma kellu l-awtorita', li jimplimenta r-rakkomandazzjoni magħmula mit-Tribunal. Konsegwentement jekk dik ir-rakkomandazzjoni ma gietx implimentata minn min kien fi

## Kopja Informali ta' Sentenza

dmir li jimplimentaha ma tista' tintefa' ebda responsabbilita` fuq terzi li ma kellhomx dan l-obbligu.

Dwar il-fatt lamentat mill-attur appellat u cioe` li huwa sofra danni meta l-impieg tieghu bhala Catering Manager gie terminat u sussegwentement gie offrut impieg ieħor b'introitu anqas minn dak li kien igawdi fil-pozizzjoni li kien jokkupa qabel, din il-Qorti wkoll ma tara ebda responsabbilita` da parti ta' Dr Peter Fenech nomine. Jirrizulta li f'xi zmien l-attur kien gie sekondat ma' xi dipartiment governattiv, pero` kien jithallas mill-Mediterranean Conference Centre. F'dak il-perjodu l-Bord amministrattiv, ghar-ragunijiet lilu magħrufa, iddeċieda li jwaqqaf s-sezzjoni tal-Catering fi ħdan l-istess Mediterranean Conference Centre. Konsegwentement l-attur, f'dak il-mument gie dikjarat *redundant* billi l-kariga tieghu ma kinitx għadha tezisti f'dik l-organizzazzjoni. Dik ir-*redundancy* u l-konsegwenzi tagħha ħija rikonoxxuta mil-ligi bħala raguni valida biex jigi terminat impieg. L-attur seta', kieku ried, f'dak l-istadju, jikkontesta id-dikjarazzjoni ta' *redundancy* fis-sede opportuna, izda dan ma għamlux u minflok aċċetta, purke` *under protest*, impieg ieħor ma' l-istess Mediterranean Conference Centre. Il-fatt li l-attur ma ħa ebda azzjoni bħal din tipprekludi lill-attur milli issa jressaq bħala raguni għal kumpens in linea ta' danni sitwazzjoni li seħħet mingħajr tort taċ-Ċentru li kien jimpjegah.

Fic-cirkostanzi din il-Qorti mhux ser tiehu konjizzjoni tal-appell incidental tal-attur appellat.

Għar-ragunijiet fuq mogħtija l-appell ta' Dr. Peter Fenech nomine qed jigi akkolt u s-sentenza appellata, in kwantu laqghet l-ewwel talba attrici, qed tigi revokata (u, naturalment, konfermata fil-bqija). L-ispejjez taz-zewg istanzi jithallsu mill-attur appellat.

**< Sentenza Finali >**



Kopja Informali ta' Sentenza

-----TMIEM-----